

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1980-1981

30 MAART 1981

BEGROTING

van de Diensten van de Eerste Minister
voor het begrotingsjaar 1981

AMENDEMENTEN
VOORGESTEELD DOOR DE REGERING

*Aan de Heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 30 maart 1981.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendementen te laten geworden dat de Heer Eerste Minister voorstelt aan het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1981.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering van 500 miljoen der op Titel II — Kapitaaluitgaven — aangevraagde, niet gesplitste kredieten.

Ingevolge die amendementen worden de niet gesplitste kredieten van de Titel II vastgesteld op 1 918,1 miljoen frank en worden de verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel van Titel IV geraamd op 900,1 miljoen frank voor de ontvangsten en op 1 066,1 miljoen frank voor de uitgaven.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
G. MATHOT.

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS.

Zie :
4-V (1980-1981) :
— N° 1 : Begroting.

Chambre
des Représentants

SESSION 1980-1981

30 MARS 1981

BUDGET

des Services du Premier Ministre
pour l'année budgétaire 1981

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 30 mars 1981.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendements que M. le Premier Ministre propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'année budgétaire 1981.

Ces amendements se traduisent par une augmentation de 500 millions des crédits non dissociés sollicités au Titre II — Dépenses de capital.

Ensuite de ces amendements, les crédits non dissociés du Titre II sont fixés à 1 918,1 millions de francs et les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du Titre IV sont évaluées à 900,1 millions de francs pour les recettes et à 1 066,1 millions de francs pour les dépenses.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
G. MATHOT.

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS.

Voir :
4-V (1980-1981) :
— N° 1 : Budget.

A. — Op het wetsontwerp.

1) Onder de rubriek « Bijzondere bepalingen betreffende de kapitaaluitgaven », de artikelen 11bis en 11ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 11bis.

» Bij afwijking van de bepalingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mag het niet gesplitste krediet ingeschreven onder artikel 01.05 van sectie 33 van Titel II — Deel I van deze wet, naar het volgend jaar worden overgedragen onder dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

» Art. 11ter.

» Het krediet betreffende de acties en programma's bestemd om de bij artikel 01.05 van de sectie 33 van Titel II — Deel I, bepaalde technologische vernieuwing te bevorderen mag overgedragen worden naar artikel 60.04.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de begroting. »

2) Onder de rubriek « Titel IV — Afzonderlijke Sectie », een artikel 12bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 12bis.

» In Titel IV — Afzonderlijke sectie — Sectie I — Hoofdstuk I wordt een artikel 60.04.A « Fonds voor financiering van acties en programma's voor vernieuwing van de punttechnologieën op nationaal en internationaal vlak » geopend. »

B. — Op de tabellen.

TITEL II

Kapitaaluitgaven (blz. 23)

Onder een Deel I,

« Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma » :

1) Een sectie 33, een hoofdstuk 01 en een artikel 01.05 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Sectie 33.

» Sector « Wetenschapsbeleid en -programmatie ».

» Hoofdstuk 01.

» Diversen.

» Niet economisch verdeeld.

» Art. 01.05. — Acties en programma's voor vernieuwing van de punttechnologieën op nationaal en internationaal vlak.

2) Tegenover dit artikel een niet gesplitst krediet uittrekken van

« 500 000 000 frank ».

» (Vermeerdering met 500 000 000 frank.) »

A. — Au projet de loi.

1) Sous la rubrique « Dispositions particulières relatives aux dépenses de capital », insérer des articles 11bis et 11ter (nouveaux), libellés comme suit :

« Art. 11bis.

» Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le crédit non dissocié inscrit sous l'article 01.05 de la section 33 du Titre II — Partie I de la présente loi, peut être reporté à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

» Art. 11ter.

» Le crédit relatif aux actions et programmes destinés à promouvoir l'innovation technologique, prévu à l'article 01.05 de la section 33 du Titre II — Partie I, peut être transféré à l'article 60.04.A du Titre IV, section particulière du budget. »

2) Sous la rubrique « Titre IV — Section particulière », insérer un article 12bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 12bis.

» Il est ouvert au Titre IV — Section particulière — Section I — chapitre I, un article 60.04.A « Fonds de financement des actions et programmes d'innovation dans les technologies de pointe sur le plan national et international ». »

B. — Aux tableaux.

TITRE II

Dépenses de capital (p. 23)

Sous une partie I,

« Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements » :

1) Insérer une section 33, un chapitre 01 et un article 01.05 (nouveaux), libellés comme suit :

« Section 33.

» Secteur « Politique et Programmation scientifiques ».

» Chapitre 01.

» Divers.

» Non réparti économiquement.

» Art. 01.05. — Actions et programmes d'innovation dans les technologies de pointe sur le plan national et international.

2) En regard de cet article inscrire un crédit non dissocié de

« 500 000 000 de francs ».

» (Augmentation de 500 000 000 de francs.) »

TITEL IV
AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

Fondsen voornamelijk gestijfd door begrotingskredieten (blz. 28)

1) Een artikel 60.04.A (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 60.04.A. — Fonds voor financiering van acties en programma's voor vernieuwing van de punttechnologieën op nationaal en internationaal vlak ».

2) Tegenover dit artikel, in de kolommen « Ontvangsten van het jaar » en « Uitgaven van het jaar », telkens een bedrag van

*« 500 000 000 frank »
inschrijven.*

VERANTWOORDING

Dit krediet is bestemd voor de financiering van acties en programma's die in het raam van het regeringsbeleid tot doel hebben het concurrentievermogen van de nijverheid en de diensten te verbeteren, de huidige ongunstige weerslag van de overheidsbestellingen op de betalingsbalans te milderen en de toegevoegde waarde van de uitrusting en andere in België vervaardigde produkten van gevorderde technologie, te verhogen.

TITRE IV
SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I

Fonds alimentés principalement par des crédits budgétaires (p. 28)

1) Insérer un article 60.04.A (nouveau) libellé comme suit :

« Art. 60.04.A. — Fonds de financement des actions et programmes d'innovation dans les technologies de pointe sur le plan national et international ».

2) En regard de cet article, dans les colonnes « Recettes de l'année » et « Dépenses de l'année », inscrire chaque fois un montant de

« 500 000 000 de francs ».

JUSTIFICATION

Ce crédit est destiné au financement d'actions et de programmes qui s'intègrent dans la politique gouvernementale en vue d'améliorer la compétitivité de l'industrie et des services, d'alléger l'influence défavorable actuelle des commandes publiques sur la balance des paiements et d'accroître la valeur ajoutée des équipements et produits de technologie avancée fabriqués en Belgique.